

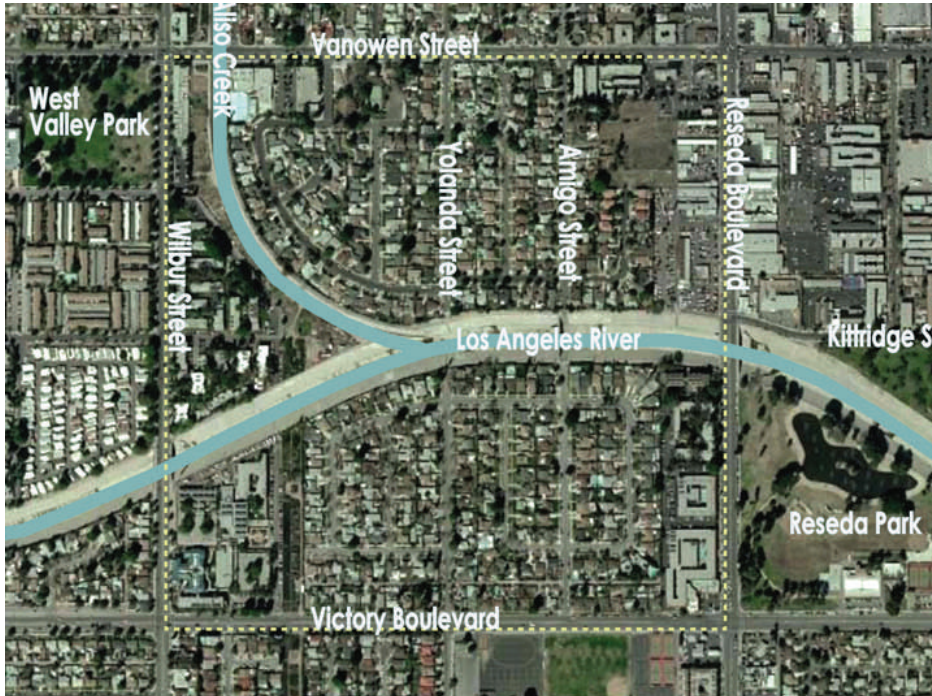


Reseda

CIRCULACION DEL CONCILIO VECINAL DE RESEDA

AGOSTO 2009

PASEO DEL RIO DE RESEDA



Emergencia, Desastre y Seguridad en la Comunidad 2

Esquina de Jóvenes 2

Anuncios de la Comunidad 3

Esquina de Ancianos 3

Contactos del CVR 4

Reconociendo Los Negocios de Reseda 4

Calendario de Eventos 4

PROYECTO DEL RIO DE L.A.

El Proyecto y la confluencia del Rio de Los Ángeles y Arroyo Aliso cubre casi 1.5 millas de orilla del rio a lo largo del Rio de Los Ángeles y Arroyo Aliso en Reseda. El proyecto es un proyecto de prioridad del Plan Maestro de Revitalizar el Rio de la Ciudad de Los

Ángeles. La meta del proyecto es de incrementar espacio usable abierto para que los residentes caminen, troten, ciclistas y explorar. Alcance se ha estado llevando sobre el proyecto casi por tres meses y el total de tres talleres a la comunidad se han efectuado para adultos y jóvenes. Las amenidades de las cuales se han hablado por los

residentes en los talleres de diseño incluyen calles verdes

Y bio-swales para capturar desecho de agua, caminos para caminar, caminos para ciclistas, lugares de descanso, y rejas decorativas. El 29 de julio el concepto final del diseño fue presentado

(Continúa en pagina 3)

NOTA DEL PRESIDENTE PETER HANKWITZ

Últimamente se encuentran algunos asuntos locales de particular interés...

El Concejal Zine y sus empleados han estado trabajando por algún tiempo para resolver el asunto relacionado con las casas remolques estacionadas alrededor de Reseda (y el Valle del Oeste). A mediados de julio, una decisión por la corte una decisión que fue a favor de la comunidad. El Circuito 9 sostuvo las practicas de la Ciudad de remolcar vehículos o casas de remolque que están estacionadas inmóviles por mas de 72 horas. Especificamente, la Corte retiro los reclamos de la

compañía, Lone Star, la cual estuvo involucrada en litigación con la Ciudad por años. Como resultado, la Ciudad ahora puede remolcar y confiscar casas de remolque sin dar notificación. La oficina de Zine le ha preguntado a los residentes de Reseda que notifique a su oficina si algunos casos ocurren en su vecindario. También, parece que los esfuerzos de reemplazar la piscina de Reseda ya están en gran escala! Actualmente en la fase de pre-diseño, el intento es de alargar la piscina de 6750 pies cuadrados (45"x150") a 9000 pies cuadrados (75"x120) el cual permitirá mas actividades acuáticas y

programas. Las modificaciones también permitirá operaciones para todo el año en lugar de su previos de solamente piscina en verano. El presupuesto propuesto es de \$4.7 millones la oficina del Concejal Zine ha confirmado que la cantidad entera ha sido identificada de fondos disponibles! La oficina del Concejal también nos aseguro que se harán todos los esfuerzos para apurara el proceso de diseño, bid, construir, inspeccionar, y abrir la piscina. En los días de bastante calor en verano, estas son noticias muy bienvenidas sin duda! Le esperamos a la siguiente junta general de el Concilio Vecinal de



COMITE DE ZONA Y PLANEAO

La siguiente junta del CVR del Comité de Zona y Planeo será el 6 de agosto de 6:00-7:30PM.

Los siguientes asuntos están en la Agenda y serán discutidos y posibles recomendaciones de presentaran:

A) Solicitación para Permiso de uso condicional. 18446 Sherman Way. Solicita en dejar baile J-D 9pm-1am restaurante existente y en conjunto con

licencia de bebidas alcohólicas, emendar horas 11am-10pm L-M, 11am-1am J-D. Caso# ZA-2009-1154.

B) Discusión y posible acción referente a procedimientos actuales perteneciente a la solicitud de Instalaciones de Telecomunicaciones Inalámbricas (WTF).

C) Solicitud de WTF. 17750 Sherman Way. Nueva WTF Instalaciones

consistiendo de 9 antenas montadas en el techo de un edificio. Caso# ZA 1993-0735 (CUZ)(PA1).

D) Solicitud para Zona Variense/Ajustamiento. 18900 Sherman Way. Revisar los planos para construcción de 73 unidades de edificio familiar de apartamentos para determinar la necesidad presentarlo otra vez al CVR por el urbanizador. Caso# ZA 2009-1513 ZV-ZAA-SPR

COMITE DE EMERGENCIA Y DESASTRE

SE BUSCA:

COORDINADORES DE CUADRA

En nuestra comunidad se encuentra varias y diferentes posiciones para voluntarios que afecta el bien estar, actual y el futuro de nuestra comunidad. Su Concilio Vecinal de Reseda esta efectuando un proyecto para establecer nuestra comunidad si alguna vez pueda ocurrir un desastre de escala mayor en nuestra comunidad. La idea

fundamental es de establecer a una cuadra y red de cuadradas de coordinadores para asegurarse que cada cuadra de residentes o negocios en nuestra comunidad este preparada y pueda estar establecida durante los primeros días después de un evento como ese. Algunas de las responsabilidades de estas personas será de contactar a cada residente o negocio en su cuadra asignada y obtener información del contacto y si el individuo o grupo están preparados con

anticipación. Esto asistirá en formar un plan para poder trabajar con el desastre por si ocurre. Capitanes de Vigilancia de Vecindarios y individuales entrenados C.E.R.T. claro que están calificados para coordinar esto ya que son voluntarios para hacer una parte muy grande del trabajo. Miembros del Posse CD3 y otros voluntarios pueden asistir en los esfuerzos en se líderes de la comunidad cuando se le necesite. Contáctenos al 832-7540 o rnc@resedacouncil.org Para hacer esta

ESQUINA DE JOVENES

PRESION DE SEMEJANTES Presión de semejantes... siempre ha sido considerada y todavía lo es, la causa numero uno para nuestros Jóvenes, Adolescentes, y Jóvenes Adultos, que se involucren en pandillas, drogas, sexo y otras actividades equivocadas. El fuerte deseo de ser aceptado y de ser querido, los empuja a ser parte de estas actividades. Simplemente quieren ser aceptados. Pandillas están creciendo rápido y mas poderosas en la área del Valle de San Fernando y constantemente están tratando de reclutar a nuestros jóvenes. Nosotros en la iglesia, As you are Church, en Reseda, tenemos un programa para jóvenes que se llama "Overflow" dirigido por el Pastor de Jóvenes, Doctor Jacobs, donde los jóvenes son bienvenidos y aceptados como son. Este programa les ofrece, mucha ayuda y soporte, ensayándoles ha ser adultos como Dios los creo en ser. Por que sabemos que la necesidad es muy grande, una visión de nuestra Iglesia, es

de desarrollar un "Centro para Jóvenes" aquí en nuestra Iglesia, para proveer Entrenamiento de Clases Vocacionales, así como Computación, Mecanismo, ESL, Administración de Dinero, Programas de Tutores Después de Clases así como proyectos y actividades enfocadas hacia la enseñanza de Dios quien es y para que Dios los creo en ser, Queremos hacer esto con la esperanza de crear un ambiente seguro para los jóvenes adultos en donde presión destructiva será rechazada y solamente la oportunidad de lograr sus esperanzas y sueños se les dará. Nuestro Pastor, Chris Stevens, en As You Are Church, se rehúsa que esto es los su Visión, esto es, dice el, "Debe Ser La Visión De Toda La Comunidad". Venga únase a nosotros y ayúdenos a hacer nuestro sueño en una gran realidad. Sea parte de un milagro por lograrse. Ayúdenos a construir un Centro para Jovenes donde bastantes jóvenes puedan ser queridos, aceptados, y restaurados y

transformados en grandes adultos para el mañana

Si se esta preguntando... como puedo ayudar? Como me puedo involucrar? Como puedo participar? Esta bienvenido contacte al Pastor Chris Stevens al (818) 758-1700, o por E-mail con preguntas o algunas dudas para el al cstevens@asyouarechurch.com o www.AsYouAreChurch.com a l

DAREMOS UN AUTO Y FESTIVAL DE VERANO As You Are Church estará efectuando un Festival de Verano, viernes, 14 de agosto, de 4:00 a 9:00 p.m. y sábado, 15 de agosto de 11:00 a.m. a 9:00 p.m. Estamos anunciando que "Daremos Un Auto". Con solo \$5 de donación, usted puede ganar un auto nuevo y puede escoger de 4 diferentes modelos 2009, en el color de su preferencia. Sus donaciones nos ayudaran a construir el Centro para Jóvenes. "Una Situación de Ganar". Para aquellos interesados visite nuestra pagina



ESQUINA DE ANCIANOS

PELICULAS DEL VIERNES

Cada viernes a la 1:30 PM, el Centro de ONEGeneration enseña películas gratis para Ancianos en el 18255 Victory Blvd. Las Películas de este mes son:

8/7 Cadillac Records – Adrien Brody, Jeffrey Wright (2008) (109 minutos)

8/14 Adams Rib – Spencer Tracy, Katharine Hepburn (1949) (100 minutos)
ESTA PELICULA EMPEZARA A LAS 9:30AM

8/21 Slumdog Millionaire – Dev Patel, Freida Pinto (2008) (120 minutos)

8/28 Bride Wars – Kate Hudson, Anne Hathaway (2009) (109 minutos)

ONEGENERATION AGARRA UN Wii El Centro de ONEGeneration ha usado fondos de donaciones para comprar un Nintendo Wii Sistema de Juego. El Wii Facilitara a los Ancianos A disfrutar actividades que alguna vez pudieron disfrutar, participando en deportes y actividades las cuales ya no podían disfrutar. El Wii les ayuda hacerlo sin la actividad física la cual acompaña la actividad. Adicionalmente a los beneficios físicos que sirven a los propósitos sociales de competencia que se mantienen entre las personas.

TIENEN 65 AÑOS O MAS?

Por la circulación de OSEC

California State University Northridge (CSUN) Investigadores investigan los efectos de los video juegos y tecnología en la función mental y el bienestar de adultos mayores. Beneficios son posibles mejoramientos en funciones mentales y bienestar. Participantes calificados recibirán \$20.00 de compensación por participar después de concluir. Si esta interesado en participar o quiere mas información por favor de contactar a Rian Davis, (818) 770-6501. visite la pagina de internet para mas información adicional acerca del estudio, www.myspace.com/csun_brainage

ANUNCIOS COMUNITARIOS

DESHACERSE DE TV ANALOGOS APROPIADAMENTE

Con el cambio de análogo a digital, la Ciudad de Los Ángeles El Buro de Salubridad le recuerda al publico de deshacerse de televisiones análogos apropiadamente, antenas y otros electrónicos llevándolos a un Centro de S.A.F.E . El Centro mas cercano de sito de deposito es en Randall St. En Sun Valley

11025 Randal St., Sun Valley, 91352.

El horario de operación es 9:00 AM a 3:00 PM, sábado, domingo y lunes.

JUNTAS DEL CONCILIO EN VIVO

La Oficina del Oficinista de la Ciudad esta ofreciendo servicios de nuevo video en vivo y en demanda de las juntas del Concilio de la Ciudad. Son fáciles de adquirir, vea en el www.lacity.org. Bajo la sección LACityClerkConnect , haga clic en el "Council Meetings (Video live and on demand) o Council Meetings (Audio live and on demand).

TRAILER LAWSUIT VICTORY

De CD3 al tanto:

La Ciudad de Los Ángeles gano en la un caso de la corte en la Corte del Circuito 9 el viernes pasado, sostuvo las practicas de la Ciudad de remolcar vehículos o casas de remolque que están estacionadas inmóviles por mas de 72 horas. Especificamente, la Corte retiro los reclamos de la compañía, Lone Star, la cual estuvo involucrada en litigación con la Ciudad por años. Como resultado, la Ciudad ahora puede remolcar y confiscar casas de remolque sin dar notificación.

Si tiene vehículos o remolques para reportar puede contactar a la Oficina del Distrito del Concejal Zine al (818) 756-8848 para asistencia

BIENVENIDOS A RESEDA

En mayo

Herbal Valley Caregivers
17718 Sherman Way
(818) 342-0420

En julio

Heyley's Fashion
18340 Sherman Way
(818) 708-7502

Nutrition Center 18341 Sherman Way #101

Reliable Relief Collective

7125 Lindley Ave. (818) 888-4420

En otra nota, El Sport Club se ha cambiado de Amigo y Sherman Way a 7023 Reseda Blvd.

VIGILANCIA VECINAL DE RESEDA

No Habra junta de Vigilancia Vecinal de

(Continúa de la pagina 1)

PROYECTO DEL RIO DE L.A.

y revisado por los residentes. Todos los residentes fueron invitados para estar presentes en la junta y participar en formar su comunidad. Adicionalmente de los residents y interesados se incluyo al Concilio Vecinal de Reseda, la Oficina del Concejal Dennis Zine, Ciudad de los Ángeles, Valley Vineyard Church, (Casa Judía) Jewish Home for the Aging, el YMCA del Valle del Oeste, Cámara de Comercio de Reseda, El Mountain Conservancy, Trust for Public Land, Mujeres de la Tierra, U.S. Army Corps of Engineers y muchos mas. Para mas información sobre el proyecto contactar a Tori Kjer al The Trust for Public Land al (323) 223-0441 ext. 11 o Irma Muñoz a



CONTACTOS, LUGARES DE MEETINGS, CALENDARIO DE EVENTOS

PETER HANKWITZ	Presidente	PHANKWITZ@RESEDACOUNCIL.ORG
FAYE NIA	Vice-Presidente	FNIA@RESEDACOUNCIL.ORG
CARY IACCINO	Secretario	CIACCINO@RESEDACOUNCIL.ORG
LEE SMITH	Tesorero	LSMITH@RESEDACOUNCIL.ORG
ANNA MEASLES	Parlamentaria	AMEASLES@RESEDACOUNCIL.ORG
MAGDY ABDALLA	Miembro de la Mesa	MABDALLA@RESEDACOUNCIL.ORG
GARTH CARLSON	Miembro de la Mesa	GCARLSON@RESEDACOUNCIL.ORG
VAHAN CHAPARYAN	Miembro de la Mesa	VCHAPARYAN@RESEDACOUNCIL.ORG
DARYT J. FRANK	Miembro de la Mesa	DJFRANK@RESEDACOUNCIL.ORG
NOELLE GUZMAN	Miembro de la Mesa	NGUZMAN@RESEDACOUNCIL.ORG
JERRY HILL	Miembro de la Mesa	JHILL@RESEDACOUNCIL.ORG
ANN KINZLE	Miembro de la Mesa	AKINZLE@RESEDACOUNCIL.ORG
JIM LUIS	Miembro de la Mesa	JLUIS@RESEDACOUNCIL.ORG
PHIL MERLIN	Miembro de la Mesa	PMERLIN@RESEDACOUNCIL.ORG
TIMOTHY MULHOLLAND	Miembro de la Mesa	TMULHOLLAND@RESEDACOUNCIL.ORG
RNC CONTACT	(818) 832-7540	7324 RESEDA BLVD. #118, RESEDA, CA. 91335 RNC@RESEDACOUNCIL.ORG
RNC OFFICE	Lugar del Meeting	18341 SHERMAN WAY, SUITE 102
AMERICAN LEGION	Lugar del Meeting	7338 CANBY AVE.
ONE GENERATION	Lugar del Meeting	18255 VICTORY BLVD.

RECONOCIENDO LOS NEGOCIOS DE RESEDA

Los siguientes negocios están celebrando aniversario en nuestra comunidad durante el mes de

St. Catherine of Sienna 18115 Sherman Way	Central Valley Building Supply 7030 Canby Ave.
Lorenzen Mortuary 19300 Sherman Way 1952	Kaye's Music Scene 19369 Victory Blvd 1970
Reseda One Hour Cleaners 7119 Lindley Ave.	Cash Z + Quick 18503 Victory Blvd. 1970
A-I Creative Nails 6846A Reseda Blvd. 1998	G & M Auto Body 6723D Reseda Blvd. 1998

AUGUSTO 2009

Traducido por Arely Esqueda



CALENDARIO DE EVENTOS EN RESEDA

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
2.	3. 7:00 PM Junta General CVR	4. 3:00 PM Comité de Apoyo de Ancianos, 7 PM Comité de Enlace	5. 7:00 PM Comité de Emergencia, Desastre y Seguridad en la Comunidad del	6. 7:00 PM Comité de Zona y Planeo del CVR	7. 1:30 PM Película de Ancianos: Cadillac Records	8.
9.	10. 7:00 PM Comité de Grafiti	11. 7:00 PM Comité de Alcance del CVR	12. 7:00 PM West Valley CPAB	13. 7:30 AM Cámara de Comercio 7:00 PM Vigilancia Vecinal	14. 9:30 AM Película de Ancianos: Adams Rib	15.
16.	17. 7:00 PM Junta General del CVR 6:00 PM Finanza 3:30 PM Comité de Jóvenes	18.	19.	20. 7:00 PM 1038 Vigilancia Vecinal	21. 1:30 PM Película de Ancianos: Slumdog Millionaire	22.
23.	24.	25.	26.	27.	28. 1:30 PM Película de Ancianos: Bride Wars	29.
30.	31.			Tiene eventos en Reseda que quisiera ver aquí? Por favor contacte a Garth Carlson al gcarlson@resedacouncil.org para posible inclusión.		